

## BULLETIN

# COVID-19 Vaccine Clinics in Cochrane Move to the Tim Hortons Event Centre

Issued: Thursday, April 1, 2021

The Porcupine Health Unit and the Town of Cochrane are pleased to share that moving forward, all COVID-19 Vaccination Clinics including the clinic already scheduled for Wednesday, April 7<sup>th</sup>, 2021, will be hosted at arena in the Tim Hortons Event Centre.

While the original plan was to move to the arena later in April, the COVID-19 vaccine clinics in the Town of Cochrane have been well received and all clinics continue to be booked to full capacity. The current venue does not allow for larger clinics and limits the number of Cochrane residents who can be vaccinated at a clinic. The arena will allow more people to be immunized at each clinic while ensuring the public health measures are in place such as physical distancing.

Vaccinating as many people as quickly as possible is an important step in fighting the pandemic and protecting the most vulnerable populations in the community.

To learn about the clinics available in your community, visit the Vaccine page ([fyi-phu/covid-vaccine](http://fyi-phu/covid-vaccine)) on the PHU website. Appointments can be booked online at [fyi-phu/covid-vaccine](http://fyi-phu/covid-vaccine) or by calling the Porcupine Health Unit at 1.800.461.1818.

To reduce the risk of exposure, we ask that you continue to follow public health measures:

- stay home and isolate if you have any symptoms
- practice 2 metres physical distancing
- wash your hands often with soap and water or alcohol-based hand sanitizer
- sneeze and cough into your sleeve
- avoid touching your eyes, nose or mouth
- wear a mask in indoor public spaces
- wear a mask indoors and outdoors when physical distancing of 2 metres/6 feet cannot be maintained.



Head Office:  
169 Pine Street South  
Postal Bag 2012  
Timmins, ON P4N 8B7

Phone: 705 267 1181  
Fax: 705 264 3980  
Toll Free: 800 461 1818

E-mail:  
[info4you@porcupinehu.on.ca](mailto:info4you@porcupinehu.on.ca)  
Web site: [www.porcupinehu.on.ca](http://www.porcupinehu.on.ca)

Branch Offices: Cochrane, Hearst,  
Hornepayne, Iroquois Falls,  
Kapuskasing, Matheson,  
Moosonee, Smooth Rock Falls

## BULLETIN

### **À Cochrane, les séances de vaccination contre la COVID-19 auront dorénavant lieu au Tim Hortons Event Centre**

Publié le jeudi 1 avril 2021

Le Bureau de santé Porcupine et la Ville de Cochrane sont heureux d'annoncer que dorénavant, toutes les séances de vaccination contre la COVID-19, y compris celles déjà prévues le mercredi 7 avril prochain, auront lieu à l'aréna du Tim Hortons Event Centre.

Même si au départ on avait prévu de commencer à tenir les séances de vaccination contre la COVID-19 à l'aréna plus tard en avril, la population de Cochrane a très bien accueilli la vaccination et tous les rendez-vous sont pris à chaque séance. Toutefois, la grandeur de l'emplacement actuel limite le nombre de résidents qui peuvent se faire vacciner à chaque séance. Or, à l'aréna, il sera possible de vacciner un plus grand nombre de personnes à chaque séance tout en respectant les mesures de santé publique, notamment la distanciation physique.

Vacciner le plus grand nombre possible de personnes le plus rapidement possible est une étape importante de la lutte contre la pandémie et de la protection des populations les plus vulnérables de la communauté.

Pour vous renseigner sur les séances offertes dans votre communauté, visitez la page sur les vaccins (<https://www.porcupinehu.on.ca/fr/votre-sante/prevenir-la-maladie/nouveau-coronavirus/covid-vaccin/>?) du site Web du BSP. On peut prendre rendez-vous en ligne au [fyi-phu/covid-vaccin](https://www.porcupinehu.on.ca/fr/votre-sante/prevenir-la-maladie/nouveau-coronavirus/covid-vaccin/) ou en appelant le Bureau de santé Porcupine au 1 800 461-1818.

Pour réduire le risque d'exposition, nous vous demandons de continuer à suivre les mesures de santé publique, soit :

- restez à la maison et isolez-vous si vous avez des symptômes;
- pratiquez la distanciation physique (deux mètres);
- lavez-vous les mains souvent avec de l'eau et du savon ou utilisez un désinfectant pour les mains à base d'alcool;
- éternuez ou tousssez dans votre manche;
- évitez de vous toucher les yeux, le nez ou la bouche;
- portez un masque dans les lieux publics intérieurs;
- portez un masque à l'intérieur et à l'extérieur quand il n'est pas possible de garder une distance de deux mètres (six pieds) entre vous et les autres.

Head Office:  
169 Pine Street South  
Postal Bag 2012  
Timmins, ON P4N 8B7

Phone: 705 267 1181  
Fax: 705 264 3980  
Toll Free: 800 461 1818

E-mail:  
[info4you@porcupinehu.on.ca](mailto:info4you@porcupinehu.on.ca)  
Web site: [www.porcupinehu.on.ca](http://www.porcupinehu.on.ca)

Branch Offices: Cochrane, Hearst,  
Hornepayne, Iroquois Falls,  
Kapuskaing, Matheson,  
Moosonee, Smooth Rock Falls